

пише, че следъ възцаряването на Борила, „като се бояли, да не би при узурпацията на властта синоветъ на Асѣня I, Иванъ Асѣнь и Александъръ, да ги постигне нѣкоя зла участъ отъ страна на братовчедъ имъ Борила и неговитѣ съмишленици, българскитѣ боляри, приятели и роднини на царстващата династия, намѣрили за добре да ги скриятъ отъ очитѣ на узурпатора вънъ отъ държавата; тѣ били отначало тайно държани, а после отведени... въ Русия (περὶ τὰ τῶν Ῥώσων), гдето останали презъ цѣлото царуване на Борила. Затова и тоя, който ги грабналъ, за да маскира тѣхното отвлечение, казалъ, че Иванъ Асѣнь отишелъ при куманитѣ“... Текстътъ на Георги Акрополита, обаче, не е напълно ясенъ. При възстановяването на текста покойниятъ А. Heisenberg е възприелъ четенето ἐπεὶ ῥήκει ὡς споредъ ржкописа A, сиречь cod. Vatic. gr. 163 (XIV в.)¹⁴), докато ржкописътъ F или cod. Paris. gr. a. f. gr. 3041 (XV в.)¹⁵) дава четенето εἰρήκμεν, а споредъ друго четене трѣбва да

мѣстность (τόπος) οὗ Βορίλλα Λόγγος τοῦνομα. Проф. Златарски, п. с., с. 486 бел. 1, смѣта, че е твърде мѣчно „да се опредѣли, где се е намирало ὁ τόπος Βορίλλα Λόγγος, което се свързвало, очевидно, съ името на нѣкой българинъ или куманинъ“. Проф. П. Мутафчиевъ, BZ, XXXIV. 1934, р. 204, обърна внимание на това мѣстно име въ Западна Македония и от рече възможността да бжде свързано съ куманитѣ. А. Μηλιαράκη, Ιστορία του βασιλείου τῆς Νικαίας... (Ἀθῆναι 1898), р. 530, изказа мнение, че тази мѣстность се намирала при Костуръ. П. П. Καλοναρος, Το χροῖκον του Μορέως ([Ἀθῆναι] 1940), р. 159 note, смѣта, че тази мѣстность се е намирала „въ околността на Битоля“, гдето е станало голѣмото сражение. (За отбелязване е, че сведенията на „Морейската хроника“ за войната между деспотъ Михаила II и имп. Михаилъ VIII Палеолога не сж използвани от проф. В. Златарски). Съ това име не е ли означена планината Бурила (или Бурула), недалечъ отъ Прилѣпъ, или нѣкоя мѣстность близо до нея? Споредъ Асгор., ib., р. 169, 20 sqq., последнитѣ действия отъ борбата се развиватъ тъкмо при града Прилѣпъ. За Λόγγος, стблг. ЛЖГЖ вж. Р. Mutaščiev, ib., р. 204; ср. още Д. Матовъ, СбНУК, IX. 1893, с. 71: Λόγγος silva, angustiae; планина-гора (преходъ отъ mons къмъ silva); ср. с. 70. Нѣколко мѣстни имена отъ този родъ въ днешнитѣ гръцки земи сж отбелязани у М. Vasmer, Die Slaven in Griechenland (Berlin 1941), pp. 40 nr. 194, 77 nr. 7, 93 nr. 71, 106 nr. 31—32, 148 nr. 22, 155 nr. 49, 163 nr. 25, 169 nr. 43, 206 nr. 60; ср. р. 312.

¹⁴) За този ржкописъ вж. Heisenberg, Prolegomena, ib., р. IV sqq.

¹⁵) За този ржкописъ вж. ib., р. IX sqq.